Unofficial / Actas no Oficiales

MEETING MINUTES / ACTAS DE LA REUNIÓN

Gwinnett County Board of Voter Registrations and Elections Minutes
Wednesday, February 16, 2022 – 6:00pm

GJAC Auditorium, 75 Langley Drive, Lawrenceville, Georgia 30046

Present: Alice O'Lenick, Chairman, Wandy Taylor, EdD, Vice Chair, Stephen Day, Anthony Rodriguez, and George Awuku. Also present: Zach Manifold, Elections Supervisor, Kelvin Williams, Deputy Elections Supervisor, and Melanie Wilson, Senior Assistant County Attorney.

Junta de Inscripciones de Electores y Elecciones del Condado de Gwinnett
Actas
Miércoles, 16 de Febrero, 2022 – 6:00pm

GJAC, La Sala, 75 Langley Drive, Lawrenceville, Georgia 30046

Presentes: Alice O'Lenick, Presidenta, Wandy Taylor, EdD, Vicepresidenta, Stephen Day, Anthony Rodriguez, y George Awuku. También presentes: Zach Manifold, Supervisor de Elecciones, Kelvin Williams, Supervisor Adjunto de Elecciones, y Melanie Wilson, Fiscal Asistente Principal del Condado

1. Call to Order / Inicio de la Reunión

   O'Lenick called the meeting to order at 6:01pm.

   O'Lenick inició la reunión a las 6:01pm.

2. Approval of Agenda / Aprobación de la Agenda

   {Action: Approve; Motion: Rodriguez; Second: Taylor; Vote: 4-0: O'Lenick: Yes; Taylor: Yes; Awuku: Yes; Rodriguez: Yes}

   {Acción: Aprobar; Moción: Rodriguez; Secundado: Taylor; Voto: 4-0: O'Lenick: Sí; Taylor: Sí; Awuku: Sí; Rodriguez: Sí}

3. Opening Remarks / Discurso de Apertura

   O'Lenick welcomed everyone to the meeting and reminded everyone that Board meetings are transmitted live on TVGwinnett and are available on the Gwinnett County website.

   O'Lenick dio la bienvenida a todos a la reunión y recordó a todos que las reuniones de la Junta se transmiten en vivo por TVGwinnett y están disponibles en el sitio web del Condado de Gwinnett.

4. Approval of Minutes / Aprobación de Actas
   a. January 19, 2022 Regularly Scheduled Meeting / 19 de enero de 2022 – Reunión Programada Regularmente

   {Action: Approve; Motion: Taylor; Second: Awuku; Vote: 4-0: O'Lenick: Yes; Taylor: Yes; Awuku: Yes; Day: Yes}

{Acción: Aprobar; Moción: Taylor; Secundado: Awuku; Voto: 4-0: O'Lenick: Sí; Taylor: Sí; Awuku: Sí; Day: Sí}

5. Reports and Updates / Informes y Actualizaciones
    a. Committee Reports / Informes del Comité

        Taylor shared a Rules Committee report regarding policies.

        Taylor compartió un informe del Comité de Reglas.

    b. Chairman's Update / Actualización de la Presidenta

        O'Lenick addressed public comments from last month.

        O'Lenick abordó los comentarios públicos del mes pasado.

    c. Elections Supervisor's Update / Actualización del Supervisor de Elecciones
        i. As of February 1, 2022, there are 569,903 active voters, 50,702 inactive voters for a total of 620,605 voters. This is a decrease of 66 total registered voters.

            A partir del 1 de febrero, hay 569,903 votantes activos, 50,702 votantes inactivos para un total de 620,605 votantes. Es un descenso de 66 votantes del mes pasado.

        ii. 36,367 voters were mailed NCOA notices. 4,305 notices have been returned. 288 notices have been completed. 4,362 notices returned with a forwarding address. 27,412 notices had no response.

            Se envió avisos de NCOA a 36,367 votantes. Se regresaron 4,305 avisos. Se han completados 288 avisos. Se regresaron 4,362 avisos con una dirección de reenvío. 27,412 avisos no tienen una respuesta.

        iii. Seven Open Records Requests have been completed this month.

            Siete Solicitudes de Registros Abiertos se han completadas este mes.

        iv. The Language Equity Program is open and asking for applicants now. The goal of this program is to translate materials for outreach events and bilingual poll worker recruitment into Cantonese, Korean, Mandarin, and Vietnamese. The deadline to apply is February 25, 2022.

            El Programa de Equidad Lingüística está abierto y pidiendo solicitantes ahora. El objetivo de este programa es para traducir materiales para eventos de divulgación y reclutamiento de trabajadores electorales bilingües en los idiomas de cantonés, coreano, mandarín, y vietnamita. La fecha limité para aplicar es el 25 de febrero, 2022.

        v. The Outreach Team has attended eight events this month and has eight upcoming events throughout the county.

            El Equipo de Divulgación ha asistido ocho eventos este mes y tiene ocho próximos eventos a través del condado.

vi. The Redistricting process is still ongoing. New maps have been passed by the General Assembly and await the Governor's signature.

El proceso de la redistribución de distritos es todavía en curso. La Asamblea General de Georgia aprobó nuevos mapas y los mapas se esperan la firma del Gobernador.

vii. The City of Sugar Hill has announced a special election will be held on March 15, 2022 for Council Post #4. Advance-in-Person voting starts on Monday, February 21, 2022.

La Ciudad de Sugar Hill anunció que una elección especial se llevará a cabo el 15 de marzo de 2022 para el Puesto #4 del Consejo. La Votación Adelantada en Persona empieza el lunes, el 21 de febrero, 2022.

d. County Update / Actualización del Condado

i. Financial Report – General Fund / Reporte Finanaciero – Fondo General

2022 Election Budget remaining: 81.88%
2022 Administrative Budget remaining: 92.95%

El Presupuesto Electoral 2022 queda: 81.88% restante
El Presupuesto Administrativo 2022 queda: 92.95% restante

6. Old Business / Asuntos Pasados

a. Polling Locations / Lugares del Votación

The Elections Team is conducting site surveys for new polling locations. Contracts are being sent out this week to these locations.

El Equipo de Elecciones está realizando estudios del sitio para lugares nuevos de votación. Se envían contractos a estos lugares esta semana.

b. 2022 Advance in Person Voting / Votación Adelantada en Persona de 2022

The Board discussed the locations serving as Advance-in-Person Voting sites and the hours at the Elections Main Office.

La Junta discutió los lugares que son sitios de Votación Adelantada en Persona y las horas de la Oficina de Elecciones.

{Action: Change Advance-in-Person hours at the Elections Main Office to 7:00am-7:00pm; Motion: Day; Second: Taylor; Vote: 3-1: O'Lenick: Abstain; Taylor: Yes; Awuku: No; Day: Yes; Rodriguez: Yes}

{Acción: Cambiar las horas de Votación Adelantada en Persona de 2022 a 7:00am-7:00pm; Moción: Day; Secundado: Taylor; Voto: 3-1: O'Lenick: Abstención; Taylor: Sí; Awuku: No; Day: Sí; Rodriguez: Sí}

{Action: Approve the following Advance-in-Person Voting Locations; Motion: Day; Second: Rodriguez; Vote: 5-0: O'Lenick: Yes; Taylor: Yes; Awuku: Yes; Day: Yes; Rodriguez: Yes}

{Acción: Aprobar los lugares siguientes de Votación Adelantada en Persona; Moción: Day; Secundado: Rodriguez; Voto: 5-0: O'Lenick: Sí; Taylor: Sí; Awuku: Sí; Day: Sí; Rodriguez: Sí}

Advance-in-Person Voting Locations Approved / Lugares Aprobados de Votación Adelantada en Persona :

i. Dacula Park
ii. George Pierce Park
iii. Bogan Park
iv. Lenora Park
v. Lucky Shoals Park
vi. Mountain Park Activity Building
vii. Pickneyville Park
viii. Shorty Howell Park

The contracts for Gas South District and the Gwinnett County Fairgrounds are still under review.

Los contractos de Gas South District y Gwinnett County Fairgrounds aún están en revisión.

7. New Business / Asuntos Nuevos
   a. Municipal Intergovernmental Agreement with the City of Sugar Hill / Acuerdo Intergubernamental Municipal con la Ciudad de Sugar Hill

      {Action: Approve; Motion: Day; Second: Rodriguez; Vote: 5-0: O'Lenick: Yes; Taylor: Yes; Awuku: Yes; Day: Yes; Rodriguez: Yes}

      {Acción: Aprobar; Moción: Day; Secundado: Rodriguez; Voto: 5-0: O'Lenick: Sí; Taylor: Sí; Awuku: Sí; Day: Sí; Rodriguez: Sí}

   b. Challenged Voters / Electores en Disputa

      {Action: Extend Challenged Voter Review to March; Motion: Taylor; Second: Day; Vote: 5-0: O'Lenick: Yes; Taylor: Yes; Awuku: Yes; Day: Yes; Rodriguez: Yes}

      {Acción: Prolongar la Revisión de Electores en Disputa a Marzo; Moción: Taylor; Secundado: Day; Voto: 5-0: O'Lenick: Sí; Taylor: Sí; Awuku: Sí; Day: Sí; Rodriguez: Sí}

8. Public Comments / Comentarios Públicos

   The public shared comments with the Board.

   El público compartió comentarios con la Junta.

9. Closing Remarks / Comentarios Finales

   O'Lenick thanked everyone for coming to the meeting.

   O'Lenick agradeció a todos para asistir la reunión.

10. Adjournment / Clausura

    O'Lenick adjourned the meeting at 7:49pm.

    O'Lenick levantó la reunión a las 7:49pm.

{Action: Move to Executive Session; Motion: Day; Second: Taylor; Vote: 5-0: O'Lenick: Yes; Taylor: Yes; Awuku: Yes; Day: Yes, Rodriguez: Yes}

{Acción: Ir a la Sesión Ejecutiva; Moción: Day; Secundado: Taylor; Voto: 5-0: O'Lenick: Sí, Taylor: Sí; Awuku: Sí; Day: Sí, Rodriguez: Sí}

{Action: Adjourn; Motion: Day; Second: Taylor; Vote: 5-0: O'Lenick: Yes; Taylor: Yes; Awuku: Yes; Day: Yes, Rodriguez: Yes}

{Acción: Levantar; Moción: Day; Secundado: Taylor; Voto: 5-0: O'Lenick: Sí, Taylor: Sí; Awuku: Sí; Day: Sí, Rodriguez: Sí}

The Board moved into Executive Session.

La Junta fue a la Sesión Ejecutiva.